

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
 Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263  
 Fr. Cell: 973-337-3658  
 Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
 Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
 Fr. László Vas Administrator  
 Trustee: Stephen Devald,  
 Parish council president: Frank Keresztes  
 Secretary: Helen Tomaskovic



PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS  
 And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin  
 That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

**Merrill Lynch Wealth Management**  
 Bank of America Corporation  
 Dan Cesuma, Financial Advisor  
 CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704  
 N.J. Lic. No. 120-06-00  
 1700 Route 23 North, Suite 200  
 Wayne, NJ 07470  
 dan.cesuma@ml.com  
 Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.718.3144

**Drága fiam, Pethő István,  
 valamint a  
 László, Pethő és Kanócz  
 család halottainak emlékére**

**Staudinger  
 és  
 Helyes család emlékére**

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
 ESTABLISHED 1957  
 Prosthetics • Orthotics • OME  
 201-796-3121  
 FAX 201-796-1551  
 www.rinko.com  
 STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
 VINCENT DECATALDO, L.P.O. 25-09 BROADWAY  
 DUANE MORRIS, L.P.O. FAIR LAWN, N.J. 07410

**In memory of  
 Koczán Ferenc  
 from the  
 Family**

**Amerikai Magyar Collegium**  
 A jövő amerikai—  
 magyar értelmiség  
 neveléséért.  


**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
 1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013  
 515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011  
 Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
 Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
 Email: tim@bizub.com Email: tj@bizub.com  
 Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
 N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732  
 www.bizub.com

**Drága Jó  
 Fiunk, Dezsőke!**  
  
 Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz.  
 Apa—Anyá—  
 Lacika

**SKODA LÁSZLÓ  
 ALWAYS IN OUR HEARTS  
 WIFE ZSUZSA  
 SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF  
 MY FATHER JOHN RINKO  
 ANNA RINKO MY MOTHER  
 AND JOSEPH RINKO  
 MY BROTHER  
 BY STEPHEN RINKO**

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
 MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
 527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
 rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőveken és a nyári szünet-  
 ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,  
 ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,  
 CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 4 VASÁRNAP  
 BULLETIN #5/2013 FEBRUARY 3, 2013 86 Attended Mass

M/Day	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	Martin Suralik	Great Grandchildren
Sun. Feb. 3 2013	09:00AM	Ernest Gumann Filomena Harsaghy George Frast Cecilia Pocsai	Rose Monschauer Husband Ted Family Dr. Judit Kerekes
Mon.	11:00AM		
Mon.	08:30AM		
Tues.	08:30AM		
Wed.	08:30AM		
Thurs	08:30AM		
Fri.	08:30AM		
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Feb. 10	09:00AM	Margaret, Andrew & Charles Kiraly Stephen Kovach	Király Family Nancy & Stephen Kovach
	11:00AM	Margit Neri Martha Barillo	Péter Csepes Joan Choma

Válaszos zsolttár: Ajkam hirdeti, \* igazságot, Uram.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK  
 SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD  
 11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA  
**FELOLVASÓK: Varga Réka, Balogh Miklós**

**HYMNS: #776, #544, #685, #624.**

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. “NO PROPHET IS ACCEPTED IN THE PROPHET’S HOMETOWN.” THUS DID JEREMIAH, AND LATER, JESUS, ENCOUNTER OPPOSITION AND LACK OF FAITH; THUS DID BOTH PLACE THEIR HOPE IN THE LORD. PAUL SPEAKS ELOQUENTLY OF THE GREATEST OF ALL GIFTS: LOVE.

APOSTLESHIP OF PRAYER: INTENTIONS RECOMMENDED FOR YOUR PRAYERS BY THE HOLY FATHER FOR FEBRUARY 2013: GENERAL INTENTION: THAT MIGRANT FAMILIES, ESPECIALLY THE MOTHERS, MAY BE SUPPORTED AND ACCOMPANIED IN THEIR DIFFICULTIES. MISSION INTENTION: PEOPLE IN CONFLICT. THAT PEOPLES AT WAR AND IN CONFLICT MAY LEAD THE WAY IN BUILDING A PEACEFUL FUTURE.

TODAY WE WILL HAVE THE BLESSING OF THROATS AFTER ALL MASSES IN MEMORY OF ST. BLAISE.

IF YOU WOULD LIKE YOUR YEARLY STATEMENT OF YOUR CONTRIBUTIONS FOR 2012 FOR TAX PURPOSES, PLEASE CALL THE RECTORY OR SIGN YOUR NAME AND ENVELOPE NUMBER ON THE SHEET IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH.

PLEASE REMEMBER TO RETURN YOUR 50/50 RAFFLE TICKET STUBS FOR OUR 50/50 RAFFLE FOR 2013 FROM FEBRUARY TO DECEMBER. PLEASE RETURN THEM BY FEB. 10TH (OUR FIRST DRAWING WILL BE ON FEB. 12TH) IF YOU WOULD LIKE ADDITIONAL TICKETS, PLEASE CALL THE RECTORY OR YOU MAY GET THEM FROM THE USHERS ON SATURDAY OR SUNDAY. PLEASE TRY TO BUY OR SELL AS MANY TICKETS AS YOU CAN — THE MORE WE SELL THE HIGHER THE PRIZE!

OUR DAILY MASS INTENTION BOOK HAS MANY OPEN SPACES. IT IS ALWAYS A THOUGHTFUL GESTURE TOWARD A DECEASED RELATIVE OR FRIEND TO HAVE A MASS OFFERED FOR THEM. PLEASE CALL THE PARISH OFFICE ANY WEEKDAY TO GIVE US YOUR MASS INTENTIONS. SUNDAY MASSES ARE \$15. AND WEEKDAY MASSES ARE \$10.

FATHER VAS WILL BE HAPPY TO BLESS YOUR HOME—PLEASE CALL THE RECTORY TO ARRANGE A TIME AND DATE.

ON SUNDAY, MARCH 24TH WE ARE PLANNING ON HAVING A FISH ‘N CHIPS LUNCHEON CATERED BY THE ARGYLE RESTAURANT OF KEARNEY, N.J. PLEASE MAKE YOUR RESERVATIONS BY CALLING THE RECTORY OR ILDIKO SCHCHINGER-BALKO AT 201-933-1036.

REMEMBER TO BUY YOUR SHOP RITE GIFT CARDS AT \$25. EACH. THEY CAN BE USED AT ANY SHOP RITE . YOU CAN PURCHASE THEM FROM THE USHERS ON SUNDAY OR AT THE RECTORY ANY WEEKDAY.

- **Szeretettel köszöntjük vendégeinket.**
- **Szentmise után szentelt gyertyát vihetnek haza, illetve ma Balázsáldást adok.**
- Szeretném ha családi közösségként viszonyulnánk a templomhoz, ahol mindenki lehetőségéhez mérten de egyaránt áldozatot vállal Istenért és a közösségért. Kérem segítsék az éves adományaikkal a számláink kifizetését. Annak érdekében, hogy mindenki neve alatt az éves adományokat fel tudjuk tüntetni, kérem használják a borítékjaikat vagy kérjenek egyet és tüntessék fel rá a nevüket! Másképp év végére az önök és családjuknak éves adománya 0 összeg! Név nélküli készpénz adományait csak ismeretlenként tudjuk elszámolni. **Mostantól hitelkártyával is fizethetnek!**
- **Az év eleje jó alkalom a tagági hozzájárulás befizetéséhez. Azokat akik az utolsó három év alatt, még ennyivel sem támogatták a templomunkat, töröljük a nyilvántartásunkból és idegenként fogadjuk ha templomunktól bármilyen szolgáltatást kér.**
- *Hamvazószerda idén Február 13-án lesz, és ezzel elkezdődőik a nagybőjt, Ez időszak alatt zajos táncos mulatságra katolikus keresztény ember súlyos bünt elkerülendő, nem jár!*
- Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.
- Hittanórát vasárnaponként 10 órától a két Szentmise közt tartok.
- Vízkereszt ünnepe után ismét ház szentelni indultam. Kérem jelentkezzen mindenki aki szeretné, hogy meglátogassam.
- 2013-as magyar illetve angol nyelvű falinaptárak elvihetők.
- Hirdetőink figyelmébe! 2013-ra is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!
- Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

